

# P130.1, P150.1, P150.1 B

---

Model:

P 130.1-15 X-TRA  
P 150.1-10  
P 150.1-10 B  
P 150.1-10 B X-TRA  
P 150.1-10 BP X-TRA  
P 150.1-10 X-TRA  
P 150.1-15 SPECIAL



Stückliste Deutsch

26-02-2014

# Nilfisk

[www.nilfisk.com](http://www.nilfisk.com)

# **Inhalt**

P130.1, P150.1, P150.1 B

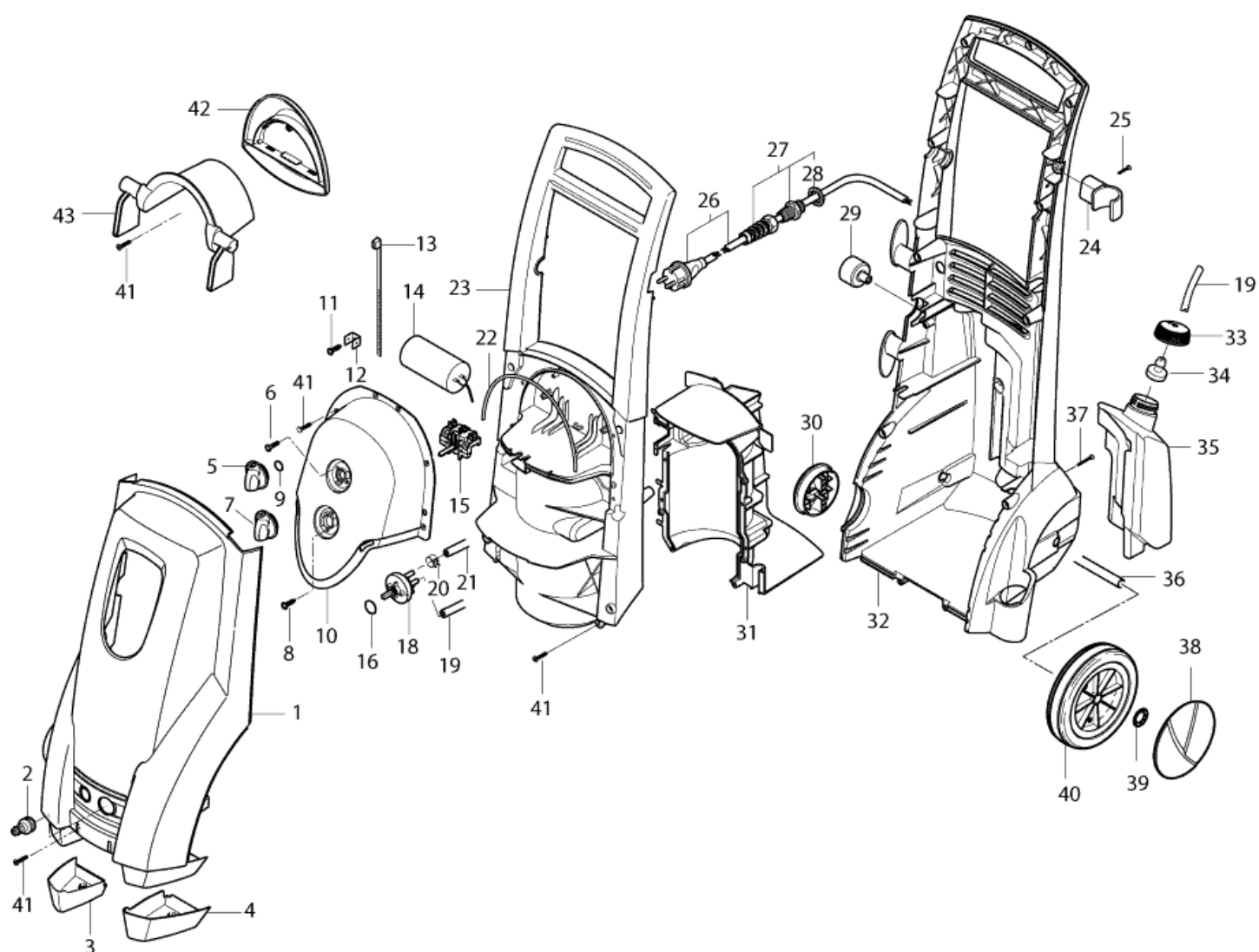
|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Gehäuse P 150-1 B, P 160.1 B</b>                       | <b>3</b>  |
| <b>Gehäuse P150.1, P160.1</b>                             | <b>6</b>  |
| <b>Schlauchtrommel B X-tra Modelle</b>                    | <b>9</b>  |
| <b>Schlauchtrommel X-tra Modelle</b>                      | <b>11</b> |
| <b>Motorpumpeneinheit P140/ P150</b>                      | <b>13</b> |
| <b>Motorpumpeneinheit P150/ P160</b>                      | <b>16</b> |
| <b>Motorpumpeneinheit P120/ P130</b>                      | <b>19</b> |
| <b>Motorpumpeneinheit Ergo/ Spezial</b>                   | <b>22</b> |
| <b>Motorpumpeneinheit B Modelle</b>                       | <b>25</b> |
| <b>Motorpumpeneinheit B X-tra Modelle</b>                 | <b>27</b> |
| <b>Motorpumpeneinheit mit Druckregulierung - B</b>        | <b>29</b> |
| <b>Motor pump unit without pressure regulation - B X-</b> | <b>31</b> |
| <b>Zubehör/ Sonstiges</b>                                 | <b>33</b> |

P130.1, P150.1, P150.1 B

|              |  |
|--------------|--|
| ET-Liste-Nr. |  |
|--------------|--|

P02

3



# Gehäuse P 150-1 B, P 160.1 B

## P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

PUZ

4

| Pos | Artikelnr. | Me  | Beschreibung                                 |
|-----|------------|-----|----------------------------------------------|
| 1   | 6528690    | zz½ | Verkleidung v orne                           |
| 2   | 1402809    | 1   | Schlauchstutzen/Nippel                       |
| 3   | 6528565    | 1   | Stützfuß                                     |
| 4   | 6528566    | 1   | Stützfuß                                     |
| 5   | 909100204  | 1   | Drehknopf Ø6x5 (Blau)                        |
| 6   | 1803451    | 2   | SCREW M4X10 POZI DIN 965 BLACK-CHROM         |
| 7   | 909100214  | 1   | Drehknopf 4kt. (Blau)                        |
| 8   | 1814730    | 2   | Schraube IS-P3,5x10                          |
| 9   | 9868       | 1   | O-Ring A 10x2,5-NBR70                        |
| 10  | 6528416    | 1   | Gehäuse für Schaltkasten                     |
| 11  | 1814585    | 1   | Schraube IS-P3x12                            |
| 12  | 1814725    | 1   | Steckverteiler                               |
| 13  | 1814741    | 1   | Kabelband 4,8 x250                           |
| 14  | 3821793    | 1   | Kondensator 50 µF I 500mm                    |
| 15  | 301001058  | 1   | Schalter                                     |
| 16  | 3004221    | 1   | O-RING DIN3770-A16x2 3770 NBR70              |
| 18  | 126528628  | 1   | Ventil                                       |
| 19  | 5206040    | 1   | Schlauch 6x1,5 mm x 1 m                      |
| 20  | 1814679    | 1   | Schlauchschele                               |
| 21  | 4973       | 1   | Schlauch PVC 8020/7020 INNENDURCHMESS        |
| 22  | 6528414    | 1   | Dichtung -Ring)                              |
| 23  | 6528552    | 1   | Abdeckung                                    |
| 24  | 6528573    | 1   | Aufnahme                                     |
| 25  | 1814732    | 2   | Schraube, Ejot KB50x18 WN 1411 S             |
| 26  | 6521455    | 1   | Anschlussleitung Europa *EU*                 |
| 26  | 6521456    | 1   | Anschlussleitung GB *GB*                     |
| 26  | 6521457    | 1   | Leitung mit Stecker 5m *CH*                  |
| 27  | 6528601    | 1   | Kabelverschraubung tung                      |
| 28  | 1953       | 1   | MUT 6KT PG 11 46320 PVC EN 50262 PVC         |
| 29  | 126528650  | 1   | Stopfen öffnung                              |
| 30  | 126528651  | 1   | PLUG F. PRES.REG.KNOP HOLE regulierungsknopf |
| 31  | 6528561    | 1   | Abdeckung                                    |
| 32  | 6528562    | 1   | Rahmen z                                     |
| 33  | 107141664  | 1   | Deckel                                       |
| 34  | 6400240    | 1   | Saugkopf                                     |
| 35  | 6528557    | 1   | Behälter                                     |
| 36  | 6522842    | 1   | Achse                                        |
| 37  | 1814722    | 2   | Schraube IS-P5x35 WN 1451                    |
| 38  | 6522843    | 2   | Radkappe (Blau)                              |
| 39  | 11710      | 2   | Schnellbefestiger Ø 15 e Kappe) St-zn        |
| 40  | 6528568    | 2   | Rad                                          |
| 41  | 101814782  | 31  | Schraube IS-P5x18                            |
| 42  | 6528445    | 1   | Halter                                       |

NOT X-TRA

# Gehäuse P 150-1 B, P 160.1 B

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

PUZ

5

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung |
|-----|------------|----|--------------|
|-----|------------|----|--------------|

|    |         |   |        |           |
|----|---------|---|--------|-----------|
| 43 | 6528444 | 1 | Halter | NOT X-TRA |
|----|---------|---|--------|-----------|

|    |           |   |                      |                   |
|----|-----------|---|----------------------|-------------------|
| 44 | 128307017 | 1 | Karton für P150/P160 | P 150.1 / P 160.1 |
|----|-----------|---|----------------------|-------------------|

# Gehäuse P150.1, P160.1

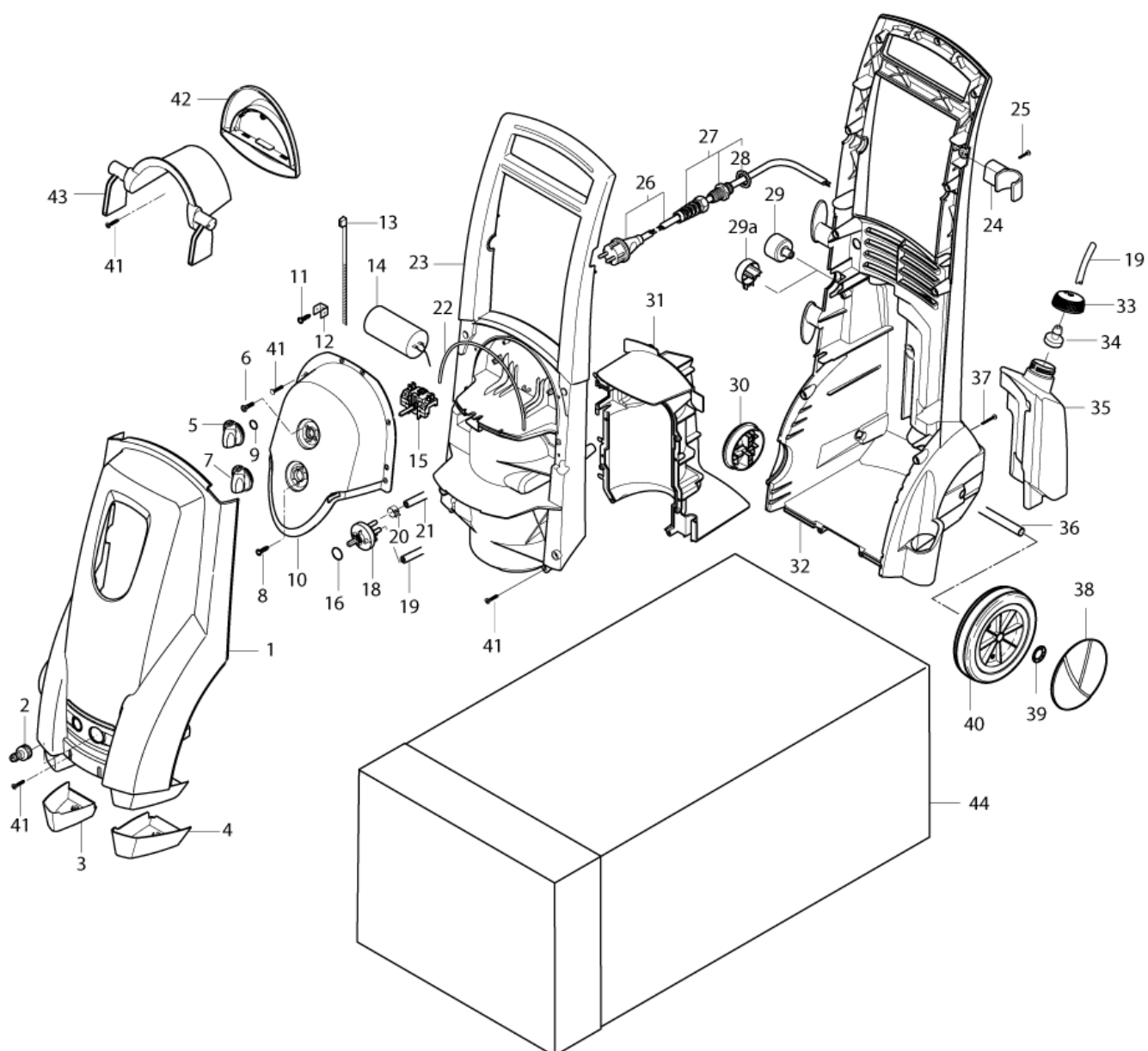
P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P03

6



# Gehäuse P150.1, P160.1

## P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P03

7

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                          |
|-----|------------|----|---------------------------------------|
| 1   | 6528690    | 1  | Verkleidung v orne                    |
| 2   | 1402809    | 1  | Schlauchstutzen/Nippel                |
| 3   | 6528565    | 1  | Stützfuß                              |
| 4   | 6528566    | 1  | Stützfuß                              |
| 5   | 909100204  | 1  | Drehknopf Ø6x5 (Blau)                 |
| 6   | 1803451    | 2  | SCREW M4X10 POZI DIN 965 BLACK-CHROM  |
| 7   | 909100214  | 1  | Drehknopf 4kt. (Blau)                 |
| 8   | 1814730    | 2  | Schraube IS-P3,5x10                   |
| 9   | 9868       | 1  | O-Ring A 10x2,5-NBR70                 |
| 10  | 6528416    | 1  | Gehäuse für Schaltkasten              |
| 11  | 1814585    | 1  | Schraube IS-P3x12                     |
| 12  | 1814725    | 1  | Steckverteiler                        |
| 13  | 1814741    | 1  | Kabelband 4,8 x250                    |
| 14  | 3821793    | 1  | Kondensator 50 µF I 500mm             |
| 15  | 301001058  | 1  | Schalter                              |
| 16  | 3004221    | 1  | O-RING DIN3770-A16x2 3770 NBR70       |
| 18  | 126528628  | 1  | Ventil                                |
| 19  | 5206040    | 1  | Schlauch 6x1,5 mm x 1 m               |
| 20  | 1814679    | 1  | Schlauchschele                        |
| 21  | 4973       | 1  | Schlauch PVC 8020/7020 INNENDURCHMESS |
| 22  | 6528414    | 1  | Dichtung -Ring)                       |
| 23  | 6528552    | 1  | Abdeckung                             |
| 24  | 6528572    | 1  | Aufnahme Not for P 140                |
| 24  | 6528573    | 1  | Aufnahme                              |
| 25  | 1814732    | 2  | Schraube, Ejot KB50x18 WN 1411 S      |
| 26  | 6521455    | 1  | Anschlussleitung Europa *EU*          |
| 26  | 6521456    | 1  | Anschlussleitung GB *GB*              |
| 26  | 6521457    | 1  | Leitung mit Stecker 5m *CH*           |
| 26  | 6521458    | 1  | Anschlussleitung ZA 5M-ZA             |
| 26  | 6521459    | 1  | Anschlussleitung AUS, NZ AUS/NZ       |
| 26  | 6521460    | 1  | Anschlussleitung J *JP*               |
| 27  | 6528601    | 1  | Kabelverschraubung tung               |
| 28  | 1953       | 1  | MUT 6KT PG 11 46320 PVC EN 50262 PVC  |
| 29  | 127440027  | 1  | MANOMETER 0-315 BAR WHITE             |
| 30  | 6528435    | 1  | Drehknopf Ø75 g                       |
| 31  | 6528561    | 1  | Abdeckung                             |
| 32  | 6528562    | 1  | Rahmen z                              |
| 33  | 107141664  | 1  | Deckel                                |
| 34  | 6400240    | 1  | Saugkopf                              |
| 35  | 6528557    | 1  | Behälter                              |
| 36  | 6522842    | 1  | Achse                                 |
| 37  | 1814722    | 2  | Schraube IS-P5x35 WN 1451             |
| 38  | 6522843    | 2  | Radkappe (Blau)                       |

# Gehäuse P150.1, P160.1

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P03

8

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                                         |
|-----|------------|----|------------------------------------------------------|
| 39  | 11710      | 2  | Schnellbefestiger Ø 15 e Kappe) St-zn                |
| 40  | 6528568    | 2  | Rad                                                  |
| 41  | 101814782  | 31 | Schraube IS-P5x18                                    |
| 42  | 6528445    | 1  | Halter                                               |
| 43  | 6528444    | 1  | Halter                                               |
| 44  | 126486889  | 1  | Verpackung POSEIDON (10St) VPE 10 Stück inkl. Deckel |
| 44  | 128307017  | 1  | Karton für P150/P160 P 150.1 / P 160.1               |
| NI  | 126486899  | 1  | Verpackung P150/P160+ (10St) P150/P160 X-TRA         |

# Schlauchtrommel B X-tra Modelle

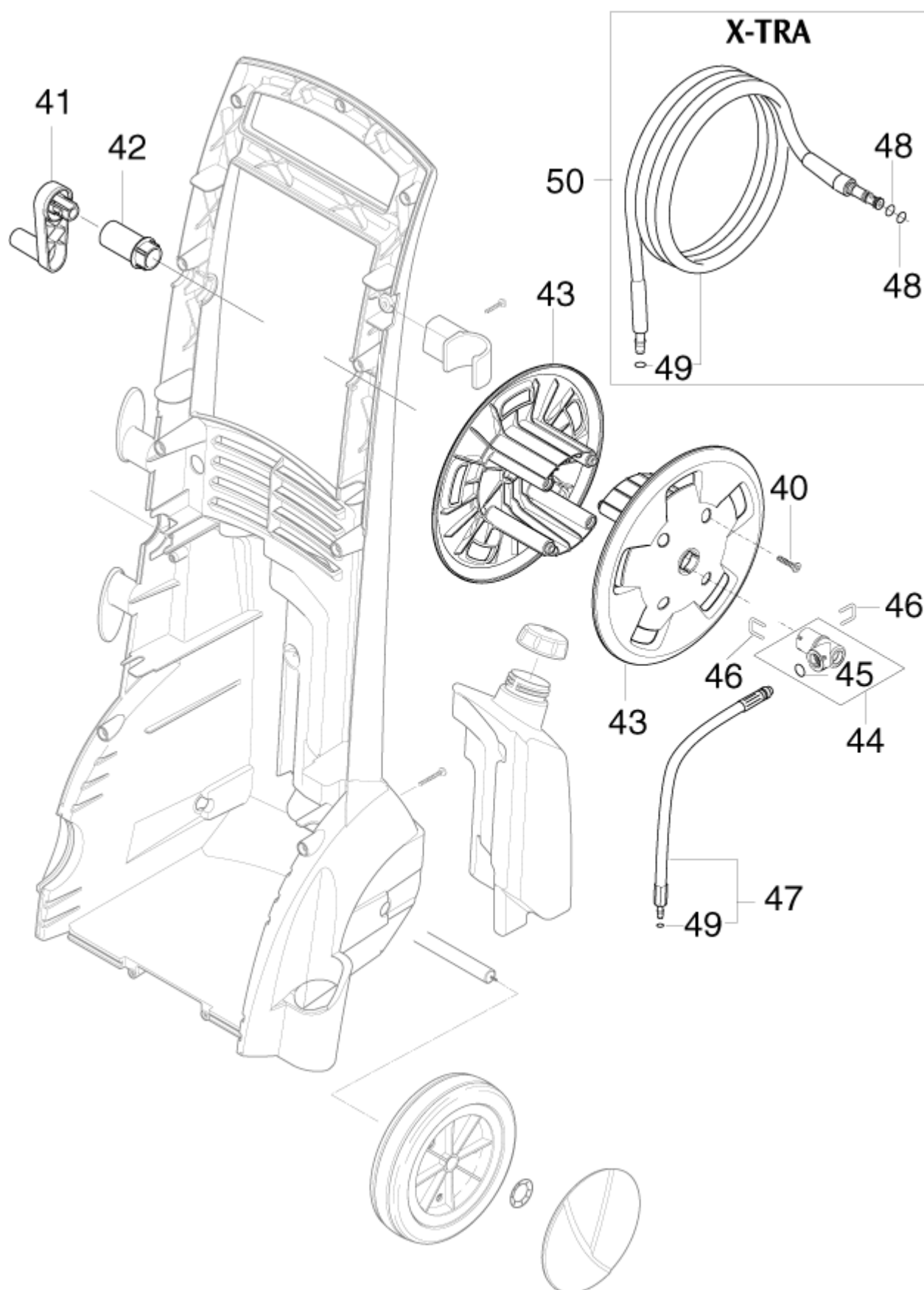
P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P04

9



# Schlauchtrommel B X-tra Modelle

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P04

10

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                              |
|-----|------------|----|-------------------------------------------|
| 40  | 101814782  | 4  | Schraube IS-P5x18                         |
| 41  | 6528569    | 1  | Kurbel rommel                             |
| 42  | 6528571    | 1  | Achse                                     |
| 43  | 6528570    | 2  | Trommel                                   |
| 44  | 6127006    | 1  | Anschlussstück chlauchtrommel             |
| 45  | 3002144    | 1  | O-Ring 14,3x2,4 SMS 1586 NBR70 1586 NBR70 |
| 46  | 6526487    | 2  | Bügel                                     |
| 47  | 127500075  | 1  | Hochdruckschlauch DN 6, 800 mm            |
| 48  | 3004321    | 2  | O-Ring 10,0x2,0 PUR90                     |
| 49  | 3004304    | 2  | O-Ring 5,1x1,6 SMS 1586 FPM90             |
| 50  | 128500082  | 1  | 10M SUPERFLEX HOSE 10m                    |
| 50  | 128500084  | 1  | 15M SUPERFLEX HOSE                        |

## Schlauchtrommel X-tra Modelle

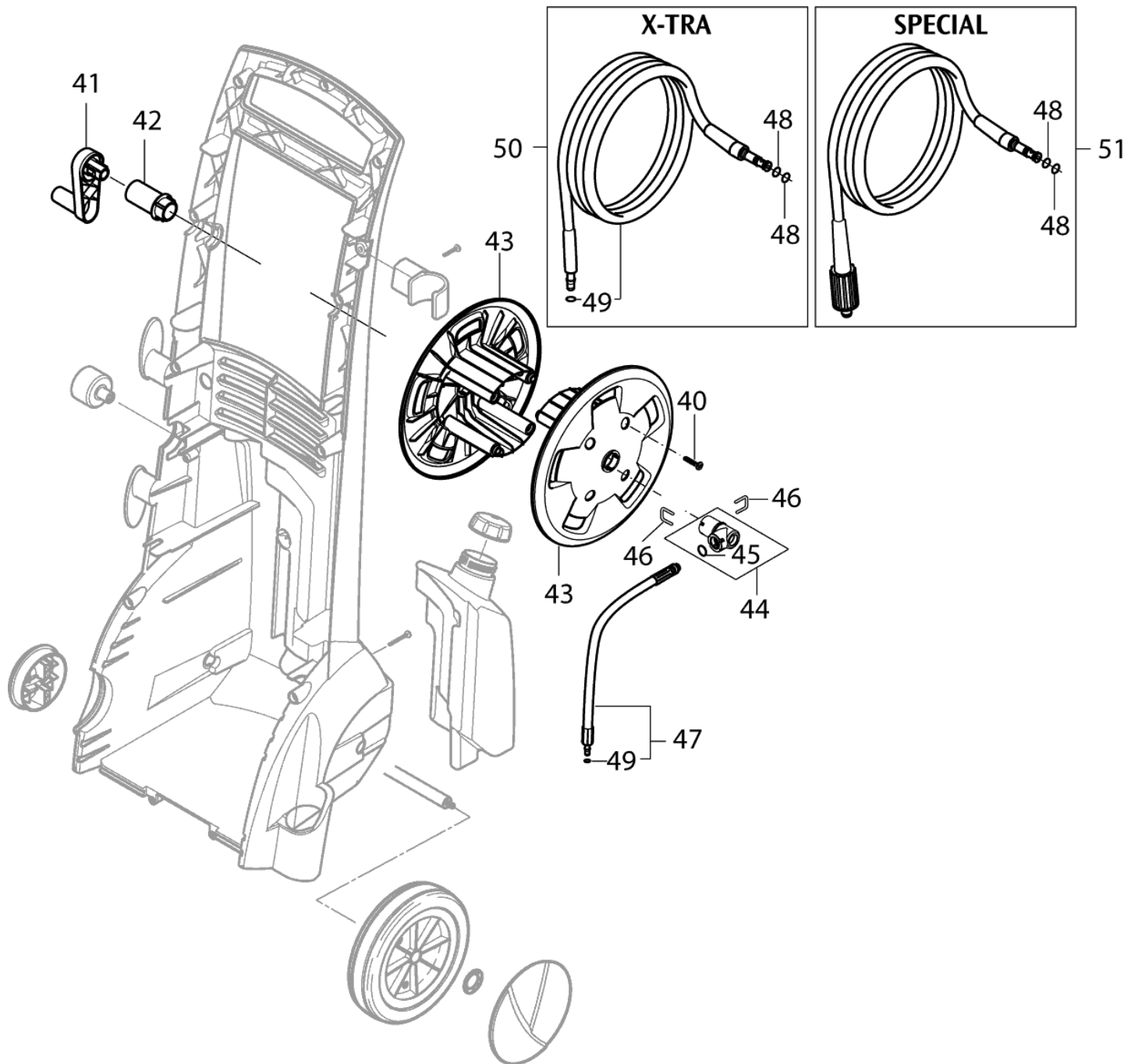
P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

|              |  |
|--------------|--|
| ET-Liste-Nr. |  |
|--------------|--|

P05

11



# Schlauchtrommel X-tra Modelle

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P05

12

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                                                |
|-----|------------|----|-------------------------------------------------------------|
| 40  | 101814782  | 4  | Schraube IS-P5x18                                           |
| 41  | 6528569    | 1  | Kurbel rommel                                               |
| 42  | 6528571    | 1  | Achse                                                       |
| 43  | 6528570    | 2  | Trommel                                                     |
| 44  | 6127006    | 1  | Anschlussstück chlauchtrommel                               |
| 45  | 3002144    | 1  | O-Ring 14,3x2,4 SMS 1586 NBR70 1586 NBR70                   |
| 46  | 6526487    | 2  | Bügel                                                       |
| 47  | 127500075  | 1  | Hochdruckschlauch DN 6, 800 mm                              |
| 48  | 3004321    | 2  | O-Ring 10,0x2,0 PUR90                                       |
| 49  | 3004304    | 2  | O-Ring 5,1x1,6 SMS 1586 FPM90 Only for X-TRA                |
| 49  | 6411221    | 1  | O-Ringe 20 Stück                                            |
| 50  | 128500084  | 1  | 15M SUPERFLEX HOSE Only for X-TRA                           |
| 51  | 6528612    | 1  | Schlauch kpl. 15m CONSUMER Pro Spezial Only for PRO SPECIAL |

# Motorpumpeneinheit P140/ P150

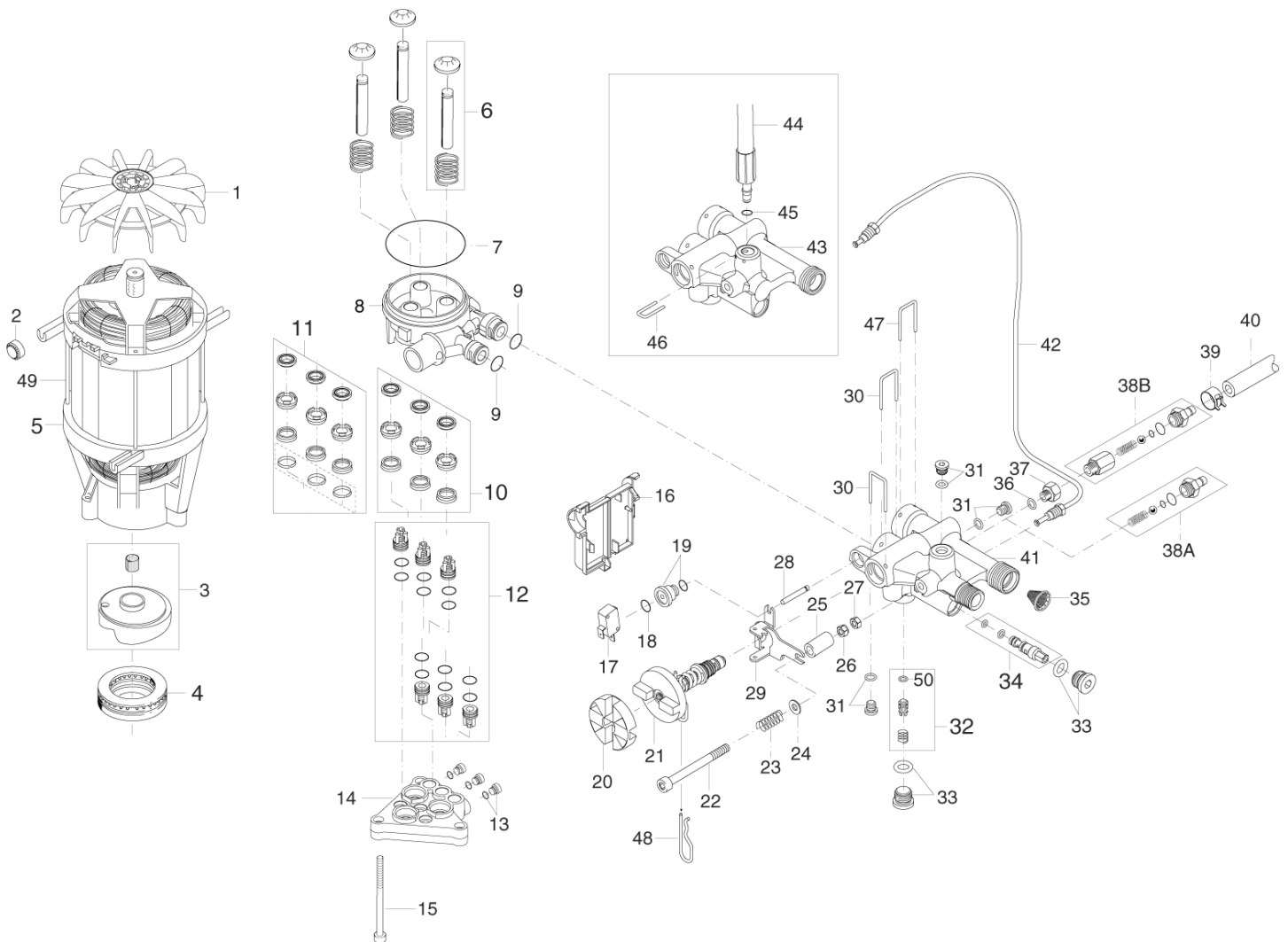
P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06

13



# Motorpumpeneinheit P140/ P150

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06

14

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                                      |
|-----|------------|----|---------------------------------------------------|
| 0   | 5218602    | 1  | Pump oil HV68 1*1L                                |
| 1   | 6524042    | 1  | Lüfterrad                                         |
| 2   | 128332334  | 4  | Puffer                                            |
| 3   | 6528585    | 1  | Taumelscheibe 2,9kW 140, 150.1, ERGO, SPECIAL     |
| 4   | 1119705    | 1  | Nadellager                                        |
| 5   | 6528593    | 1  | Elektromotor 230 V/50 Hz 140, 120, 150.1, 130.1   |
| 6   | 6526016    | 3  | Satz Kolben 140, 120, 150.1, 130.1                |
| 7   | 3003654    | 1  | O-Ring 80,0x2,0 DIN 3770 NBR70 3770 NBR70         |
| 8   | 127440029  | 1  | Pumpengehäuse                                     |
| 9   | 3001393    | 2  | O-Ring 17,13x2,62 ARP AS 568 A NBR70 AS568A NBR70 |
| 10  | 6526018    | 1  | Dichtungssatz Kolben                              |
| 12  | 6526026    | 1  | Ventil                                            |
| 13  | 6528586    | 3  | Verschlussstopfen ing                             |
| 14  | 6528616    | 1  | Ventilblock                                       |
| 15  | 1814597    | 3  | Zylinderschraube DIN912-M8x70-8.8                 |
| 16  | 6528578    | 1  | Schaltergehäuse                                   |
| 17  | 3821991    | 1  | Schalter                                          |
| 18  | 3004082    | 1  | RDR A 11,6x2,4-EPDM70 1586 EPDM70                 |
| 19  | 6528598    | 1  | Buchse ing                                        |
| 20  | 6528579    | 1  | Verbindungsstück                                  |
| 21  | 126528629  | 1  | Steuerkolben                                      |
| 22  | 1814740    | 1  | SCREW M6X65                                       |
| 23  | 2602522    | 1  | Feder                                             |
| 24  | 1800440    | 2  | Scheibe M6                                        |
| 25  | 6528459    | 1  | Buchse                                            |
| 26  | 1805399    | 1  | Mutter M6 DIN 985 A DIN 985 A2                    |
| 27  | 1800705    | 1  | Mutter DIN934-M6-8 SO 4032 St-zn                  |
| 28  | 6528423    | 1  | Bolzen                                            |
| 29  | 6528581    | 1  | Wippe                                             |
| 30  | 6528458    | 2  | Bügel                                             |
| 31  | 6528599    | 3  | Verschlussschraube ing                            |
| 32  | 128500183  | 1  | Rückschlagventil                                  |
| 33  | 6528600    | 1  | Verschlussschraube                                |
| 34  | 6528587    | 1  | Injektor 140,150,150.1,160.1                      |
| 35  | 6528574    | 1  | Sieb                                              |
| 36  | 3004363    | 1  | O-RING 6.0 X 2.2 SH 70 >2004.05.10 and 2004.07.01 |
| 37  | 6528545    | 1  | Verbindungsstück >2004.05.10 and 2004.07.01       |
| 39  | 1814679    | 1  | Schlauchschelle                                   |
| 40  | 5206040    | 1  | Schlauch 6x1,5 mm x 1 m                           |
| 41  | 6528582    | 1  | Gehäuse                                           |
| 42  | 6528558    | 1  | Rohr                                              |
| 43  | 6528583    | 1  | Gehäuse " X-TRA                                   |
| 44  | 127500075  | 1  | Hochdruckschlauch DN 6, 800 mm X-TRA              |

# Motorpumpeneinheit P140/ P150

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06

15

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                       |                            |
|-----|------------|----|------------------------------------|----------------------------|
| 45  | 3004304    | 1  | O-Ring 5,1x1,6 SMS 1586 FPM90      | X-TRA                      |
| 46  | 6525619    | 1  | Bügel                              | X-TRA                      |
| 47  | 6528544    | 1  | Sicherungsklammer                  |                            |
| 48  | 6528461    | 1  | Federstecker 3x73                  |                            |
| 49  | 7180924    | 4  | Schraube                           |                            |
| 50  | 123004374  | 1  | O-RING 5.28 X 1.78 PUR SH SH 93    |                            |
| 38A | 6528615    | 1  | Schlauchanschluss Rückschlagventil | >2004.05.10 and 2004.07.01 |
| 38B | 6124314    | 1  | Schlauchanschluss                  | >2004.05.10 and 2004.07.01 |



# Motorpumpeneinheit P150/ P160

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06A

17

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                                      |
|-----|------------|----|---------------------------------------------------|
| 0   | 5218602    | 1  | Pump oil HV68 1*1L                                |
| 1   | 6524042    | 1  | Lüfterrad                                         |
| 2   | 128332334  | 4  | Puffer                                            |
| 3   | 6528592    | 1  | Taumelscheibe 3,3kW                               |
| 4   | 1119705    | 1  | Nadellager                                        |
| 5   | 6528594    | 1  | Motor 3,3kW 140, 120, 150.1, 130.1                |
| 6   | 6528577    | 3  | Satz Kolben Keramik 140, 120, 150.1, 130.1        |
| 7   | 3003654    | 1  | O-Ring 80,0x2,0 DIN 3770 NBR70 3770 NBR70         |
| 8   | 127440029  | 1  | Pumpengehäuse                                     |
| 9   | 3001393    | 2  | O-Ring 17,13x2,62 ARP AS 568 A NBR70 AS568A NBR70 |
| 10  | 6526018    | 1  | Dichtungssatz Kolben                              |
| 11  | 6528602    | 1  | Dichtungssatz Kolben For Ceramic pistons          |
| 12  | 6526026    | 1  | Ventil                                            |
| 13  | 6528586    | 3  | Verschlussstopfen ing                             |
| 14  | 6528616    | 1  | Ventilblock                                       |
| 15  | 1814597    | 3  | Zylinderschraube DIN912-M8x70-8.8                 |
| 16  | 6528578    | 1  | Schaltergehäuse                                   |
| 17  | 3821991    | 1  | Schalter                                          |
| 18  | 3004082    | 1  | RDR A 11,6x2,4-EPDM70 1586 EPDM70                 |
| 19  | 6528598    | 1  | Buchse ing                                        |
| 20  | 6528579    | 1  | Verbindungsstück                                  |
| 21  | 126528629  | 1  | Steuerkolben                                      |
| 22  | 1814740    | 1  | SCREW M6X65                                       |
| 23  | 2602522    | 1  | Feder                                             |
| 24  | 1800440    | 2  | Scheibe M6                                        |
| 25  | 6528459    | 1  | Buchse                                            |
| 26  | 1805399    | 1  | Mutter M6 DIN 985 A DIN 985 A2                    |
| 27  | 1800705    | 1  | Mutter DIN934-M6-8 SO 4032 St-zn                  |
| 28  | 6528423    | 1  | Bolzen                                            |
| 29  | 6528581    | 1  | Wippe                                             |
| 30  | 6528458    | 2  | Bügel                                             |
| 31  | 6528599    | 3  | Verschlussschraube ing                            |
| 32  | 128500183  | 1  | Rückschlagventil                                  |
| 33  | 6528600    | 1  | Verschlussschraube                                |
| 34  | 6528587    | 1  | Injektor 140,150,150.1,160.1                      |
| 35  | 6528574    | 1  | Sieb                                              |
| 36  | 3004363    | 1  | O-RING 6.0 X 2.2 SH 70 >2004.05.10 and 2004.07.01 |
| 37  | 6528545    | 1  | Verbindungsstück >2004.05.10 and 2007.07.01       |
| 39  | 1814679    | 1  | Schlauchschele                                    |
| 40  | 5206040    | 1  | Schlauch 6x1,5 mm x 1 m                           |
| 41  | 6528582    | 1  | Gehäuse                                           |
| 42  | 6528558    | 1  | Rohr                                              |
| 43  | 6528583    | 1  | Gehäuse " X-TRA                                   |

# Motorpumpeneinheit P150/ P160

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06A

18

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                       |                            |
|-----|------------|----|------------------------------------|----------------------------|
| 44  | 127500075  | 1  | Hochdruckschlauch DN 6, 800 mm     | X-TRA                      |
| 45  | 3004304    | 1  | O-Ring 5,1x1,6 SMS 1586 FPM90      | X-TRA                      |
| 45  | 6411221    | 1  | O-Ringe 20 Stück                   |                            |
| 46  | 6525619    | 1  | Bügel                              | X-TRA                      |
| 47  | 6528544    | 1  | Sicherungsklammer                  |                            |
| 48  | 6528461    | 1  | Federstecker 3x73                  |                            |
| 49  | 7180924    | 4  | Schraube                           |                            |
| 50  | 123004374  | 1  | O-RING 5.28 X 1.78 PUR SH SH 93    |                            |
| 38A | 6528615    | 1  | Schlauchanschluss Rückschlagventil | >2004.05.10 and 2004.07.01 |
| 38B | 6124314    | 1  | Schlauchanschluss                  | >2004.05.10 and 2004.07.01 |

# Motorpumpeneinheit P120/ P130

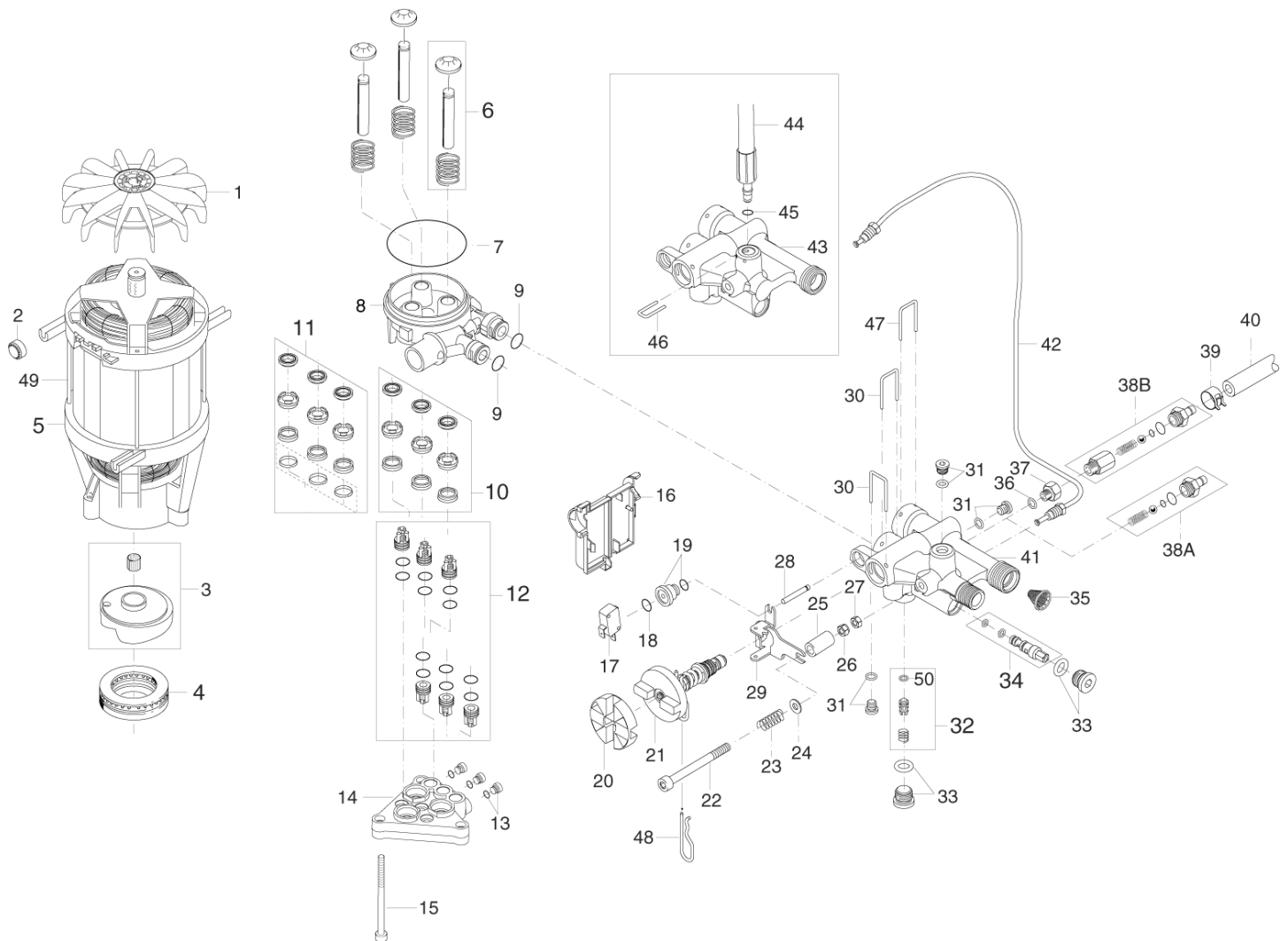
P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06B

19



# Motorpumpeneinheit P120/ P130

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06B

20

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                                      |
|-----|------------|----|---------------------------------------------------|
| 0   | 5218602    | 1  | Pump oil HV68 1*1L                                |
| 1   | 6524042    | 1  | Lüfterrad                                         |
| 2   | 128332334  | 4  | Puffer                                            |
| 3   | 6528575    | 1  | Taumscheibe 8,4° *JP*                             |
| 4   | 1119705    | 1  | Nadellager                                        |
| 5   | 6528593    | 1  | Elektromotor 230 V/50 Hz 140, 120, 150.1, 130.1   |
| 6   | 6526016    | 3  | Satz Kolben 140, 120, 150.1, 130.1                |
| 7   | 3003654    | 1  | O-Ring 80,0x2,0 DIN 3770 NBR70 3770 NBR70         |
| 8   | 127440029  | 1  | Pumpengehäuse                                     |
| 9   | 3001393    | 2  | O-Ring 17,13x2,62 ARP AS 568 A NBR70 AS568A NBR70 |
| 10  | 6526018    | 1  | Dichtungssatz Kolben                              |
| 12  | 6526026    | 1  | Ventil                                            |
| 13  | 6528586    | 3  | Verschlussstopfen ing                             |
| 14  | 6528616    | 1  | Ventilblock                                       |
| 15  | 1814597    | 3  | Zylinderschraube DIN912-M8x70-8.8                 |
| 16  | 6528578    | 1  | Schaltergehäuse                                   |
| 17  | 3821991    | 1  | Schalter                                          |
| 18  | 3004082    | 1  | RDR A 11,6x2,4-EPDM70 1586 EPDM70                 |
| 19  | 6528598    | 1  | Buchse ing                                        |
| 20  | 6528579    | 1  | Verbindungsstück                                  |
| 21  | 126528629  | 1  | Steuerkolben                                      |
| 22  | 1814740    | 1  | SCREW M6X65                                       |
| 23  | 2602522    | 1  | Feder                                             |
| 24  | 1800440    | 2  | Scheibe M6                                        |
| 25  | 6528459    | 1  | Buchse                                            |
| 26  | 1805399    | 1  | Mutter M6 DIN 985 A DIN 985 A2                    |
| 27  | 1800705    | 1  | Mutter DIN934-M6-8 SO 4032 St-zn                  |
| 28  | 6528423    | 1  | Bolzen                                            |
| 29  | 6528581    | 1  | Wippe                                             |
| 30  | 6528458    | 2  | Bügel                                             |
| 31  | 6528599    | 3  | Verschlussschraube ing                            |
| 32  | 128500183  | 1  | Rückschlagventil                                  |
| 33  | 6528600    | 1  | Verschlussschraube                                |
| 34  | 6528614    | 1  | Injektor 120,130                                  |
| 35  | 6528574    | 1  | Sieb                                              |
| 36  | 3004363    | 1  | O-RING 6.0 X 2.2 SH 70 >2004.05.10 and 2004.07.01 |
| 37  | 6528545    | 1  | Verbindungsstück >2004.05.10 and 2004.07.01       |
| 39  | 1814679    | 1  | Schlauchschelle                                   |
| 40  | 5206040    | 1  | Schlauch 6x1,5 mm x 1 m                           |
| 42  | 6528558    | 1  | Rohr                                              |
| 43  | 6528583    | 1  | Gehäuse " X-TRA                                   |
| 44  | 127500075  | 1  | Hochdruckschlauch DN 6, 800 mm X-TRA              |
| 45  | 3004304    | 1  | O-Ring 5,1x1,6 SMS 1586 FPM90 X-TRA               |

# Motorpumpeneinheit P120/ P130

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06B

21

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                                                  |
|-----|------------|----|---------------------------------------------------------------|
| 46  | 6525619    | 1  | Bügel X-TRA                                                   |
| 47  | 6528544    | 1  | Sicherungsklammer                                             |
| 48  | 6528461    | 1  | Federstecker 3x73                                             |
| 49  | 7180924    | 4  | Schraube                                                      |
| 50  | 123004374  | 1  | O-RING 5.28 X 1.78 PUR SH SH 93                               |
| 38A | 6528615    | 1  | Schlauchanschluss Rückschlagventil >2004.05.10 and 2004.07.01 |
| 38B | 6124314    | 1  | Schlauchanschluss >2004.05.10 and 2004.07.01                  |

# Motorpumpeneinheit Ergo/ Spezial

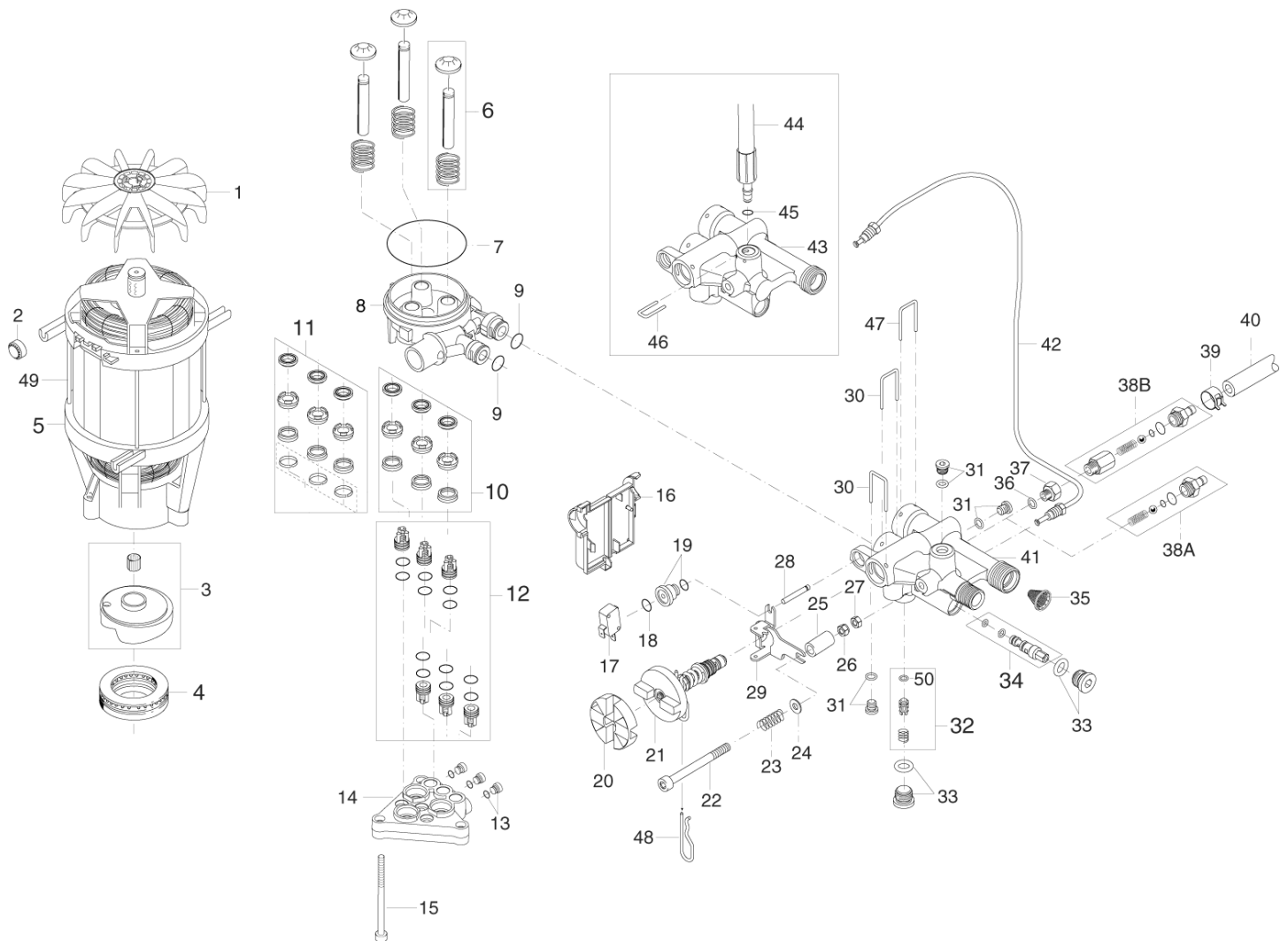
P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06C

22



# Motorpumpeneinheit Ergo/ Spezial

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06C

23

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                                      |                            |
|-----|------------|----|---------------------------------------------------|----------------------------|
| 0   | 5218602    | 1  | Pump oil HV68 1*1L                                |                            |
| 1   | 6524042    | 1  | Lüfterrad                                         |                            |
| 2   | 128332334  | 4  | Puffer                                            |                            |
| 3   | 6528585    | 1  | Taumelscheibe 2,9kW                               | 140, 150.1, ERGO, SPECIAL  |
| 4   | 1119705    | 1  | Nadellager                                        |                            |
| 5   | 6528594    | 1  | Motor 3,3kW                                       | 145, 160                   |
| 6   | 6528577    | 3  | Satz Kolben Keramik                               | 160.1, 150.1               |
| 7   | 3003654    | 1  | O-Ring 80,0x2,0 DIN 3770 NBR70 3770 NBR70         |                            |
| 8   | 127440029  | 1  | Pumpengehäuse                                     |                            |
| 9   | 3001393    | 2  | O-Ring 17,13x2,62 ARP AS 568 A NBR70 AS568A NBR70 |                            |
| 10  | 6526018    | 1  | Dichtungssatz Kolben                              |                            |
| 11  | 6528602    | 1  | Dichtungssatz Kolben                              | For ceramic pistons        |
| 12  | 6526026    | 1  | Ventil                                            |                            |
| 13  | 6528586    | 3  | Verschlussstopfen ing                             |                            |
| 14  | 6528616    | 1  | Ventilblock                                       |                            |
| 15  | 1814597    | 3  | Zylinderschraube DIN912-M8x70-8.8                 |                            |
| 16  | 6528578    | 1  | Schaltergehäuse                                   |                            |
| 17  | 3821991    | 1  | Schalter                                          |                            |
| 18  | 3004082    | 1  | RDR A 11,6x2,4-EPDM70 1586 EPDM70                 |                            |
| 19  | 6528598    | 1  | Buchse ing                                        |                            |
| 20  | 6528579    | 1  | Verbindungsstück                                  |                            |
| 21  | 126528629  | 1  | Steuerkolben                                      |                            |
| 22  | 1814740    | 1  | SCREW M6X65                                       |                            |
| 23  | 2602522    | 1  | Feder                                             |                            |
| 24  | 1800440    | 2  | Scheibe M6                                        |                            |
| 25  | 6528459    | 1  | Buchse                                            |                            |
| 26  | 1805399    | 1  | Mutter M6 DIN 985 A DIN 985 A2                    |                            |
| 27  | 1800705    | 1  | Mutter DIN934-M6-8 SO 4032 St-zn                  |                            |
| 28  | 6528423    | 1  | Bolzen                                            |                            |
| 29  | 6528581    | 1  | Wippe                                             |                            |
| 30  | 6528458    | 2  | Bügel                                             |                            |
| 31  | 6528599    | 3  | Verschlussschraube ing                            |                            |
| 32  | 128500183  | 1  | Rückschlagventil                                  |                            |
| 33  | 6528600    | 1  | Verschlussschraube                                |                            |
| 34  | 6528587    | 1  | Injektor                                          | 140,150,150.1,160.1        |
| 35  | 6528574    | 1  | Sieb                                              |                            |
| 36  | 3004363    | 1  | O-RING 6.0 X 2.2 SH 70                            | >2004.05.10 and 2004.07.01 |
| 37  | 6528545    | 1  | Verbindungsstück                                  | >2004.05.10 and 2004.07.01 |
| 39  | 1814679    | 1  | Schlauchschele                                    |                            |
| 40  | 5206040    | 1  | Schlauch 6x1,5 mm x 1 m                           |                            |
| 42  | 6528558    | 1  | Rohr                                              |                            |
| 43  | 6528583    | 1  | Gehäuse "                                         | X-TRA                      |
| 44  | 127500075  | 1  | Hochdruckschlauch DN 6, 800 mm                    | X-TRA                      |

# Motorpumpeneinheit Ergo/ Spezial

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06C

24

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                       |                            |
|-----|------------|----|------------------------------------|----------------------------|
| 45  | 3004304    | 1  | O-Ring 5,1x1,6 SMS 1586 FPM90      | X-TRA                      |
| 46  | 6525619    | 1  | Bügel                              | X-TRA                      |
| 47  | 6528544    | 1  | Sicherungsklammer                  |                            |
| 48  | 6528461    | 1  | Federstecker 3x73                  |                            |
| 49  | 7180924    | 4  | Schraube                           |                            |
| 50  | 123004374  | 1  | O-RING 5.28 X 1.78 PUR SH SH 93    |                            |
| 38A | 6528615    | 1  | Schlauchanschluss Rückschlagventil | >2004.05.10 and 2004.07.01 |
| 38B | 6124314    | 1  | Schlauchanschluss                  | >2004.05.10 and 2004.07.01 |

# Motorpumpeneinheit B Modelle

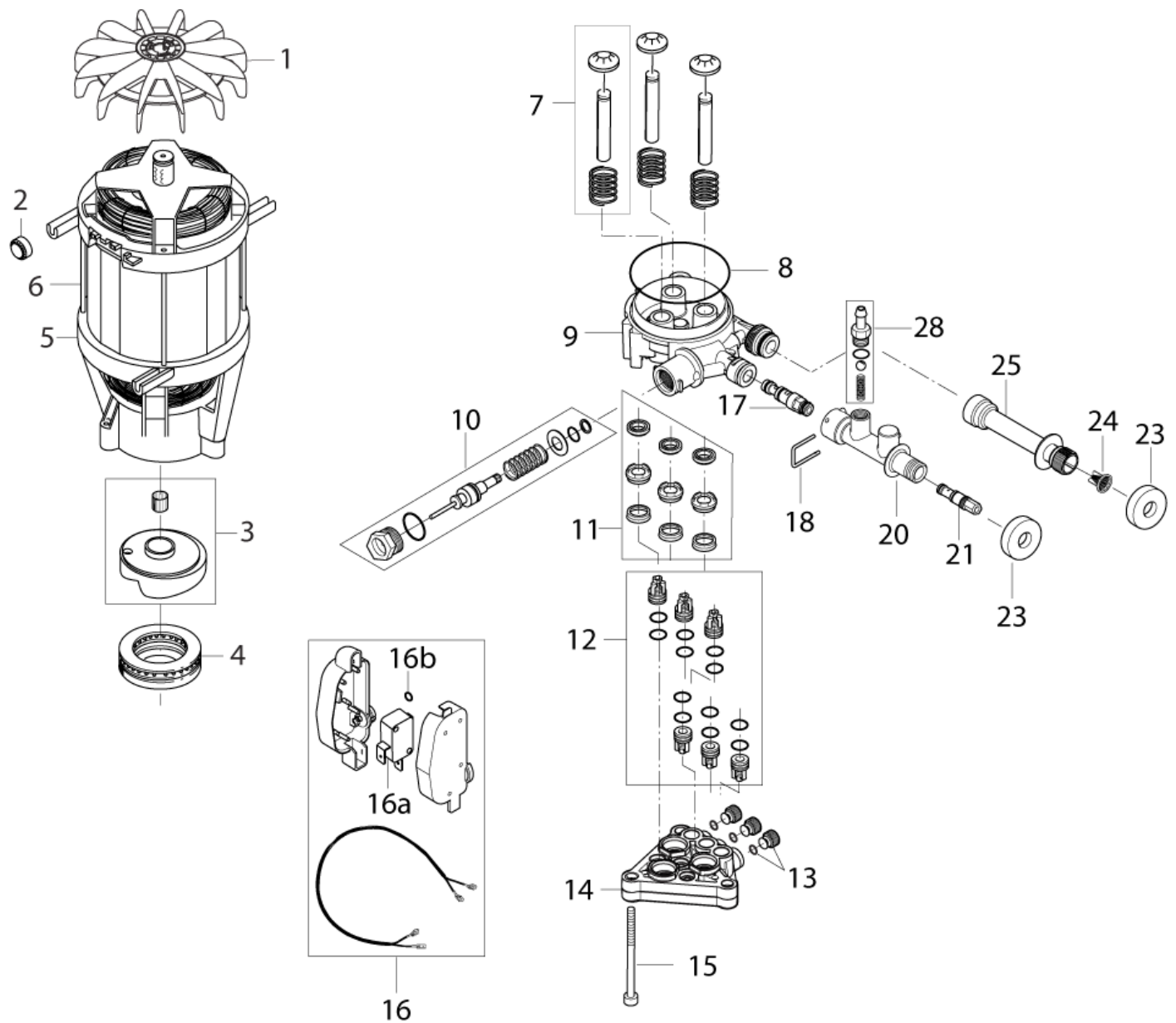
P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06D

25



# Motorpumpeneinheit B Modelle

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06D

26

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                              |
|-----|------------|----|-------------------------------------------|
| 0   | 5218602    | 1  | Pump oil HV68 1*1L                        |
| 1   | 6524042    | 1  | Lüfterrad                                 |
| 2   | 128332334  | 1  | Puffer                                    |
| 3   | 126528652  | 1  | WOBBLE DISC                               |
| 4   | 1119705    | 1  | Nadellager                                |
| 5   | 6528593    | 1  | Elektromotor 230 V/50 Hz                  |
| 5   | 6528594    | 1  | Motor 3,3kW                               |
| 6   | 106526209  | 4  | Schraube M4x110 ORX T20 St-Zn             |
| 7   | 6526016    | 3  | Satz Kolben                               |
| 8   | 3003654    | 1  | O-Ring 80,0x2,0 DIN 3770 NBR70 3770 NBR70 |
| 9   | 6525598    | 1  | Pumpengehäuse                             |
| 10  | 126528653  | 1  | Start/Stop Ventil kpl.                    |
| 11  | 6526018    | 1  | Dichtungssatz Kolben                      |
| 12  | 6526026    | 1  | Ventil                                    |
| 13  | 6528586    | 3  | Verschlussstopfen ing                     |
| 14  | 6528616    | 1  | Ventilblock                               |
| 15  | 1814597    | 3  | Zylinderschraube DIN912-M8x70-8.8         |
| 16  | 126528654  | 1  | MICROSWITCH BOX COMPLETE                  |
| 17  | 126528655  | 1  | INJECTOR ALTO-BLUE                        |
| 18  | 6528458    | 1  | Bügel                                     |
| 20  | 126528660  | 1  | WATER OUTLET STD                          |
| 21  | 126528656  | 1  | INJECTOR BORDEAUX                         |
| 23  | 126486792  | 2  | Dämmeinlage                               |
| 24  | 6528574    | 1  | Sieb                                      |
| 25  | 126528749  | 1  | Wassereingang (B x-tra hat 126528659 !)   |
| 28  | 6528615    | 1  | Schlauchanschluss Rückschlagventil        |
| 16A | 123822159  | 1  | MICROSWITCH 16/16 MARQUART                |
| 16B | 3004082    | 1  | RDR A 11,6x2,4-EPDM70 1586 EPDM70         |

# Motorpumpeneinheit B X-tra Modelle

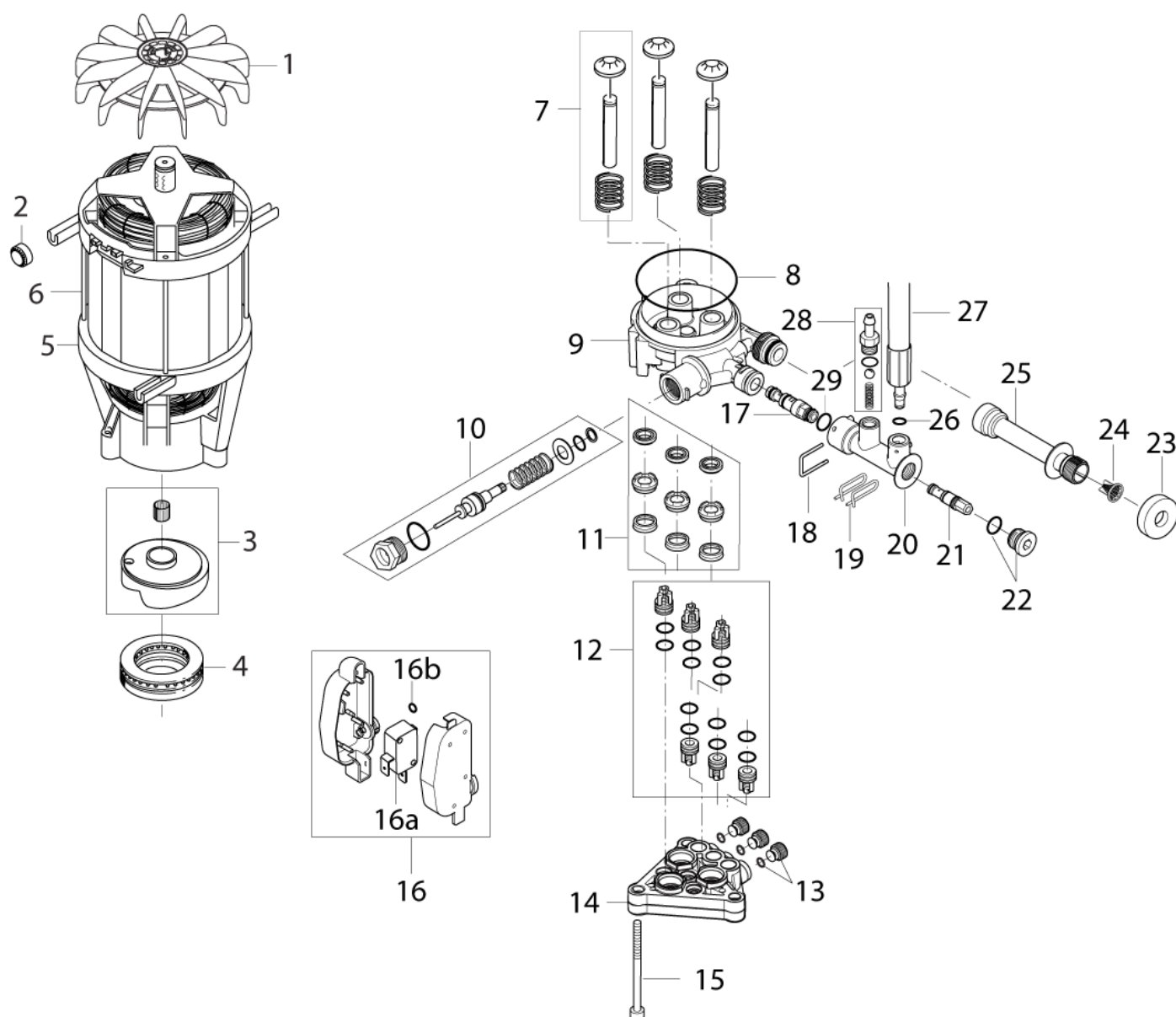
P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06E

27



# Motorpumpeneinheit B X-tra Modelle

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06E

28

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                                      |
|-----|------------|----|---------------------------------------------------|
| 0   | 5218602    | 1  | Pump oil HV68 1*1L                                |
| 1   | 6524042    | 1  | Lüfterrad                                         |
| 2   | 128332334  | 1  | Puffer                                            |
| 3   | 126528652  | 1  | WOBBLE DISC P150.1 B                              |
| 3   | 126528657  | 1  | Taumelscheibe P160.1 B                            |
| 4   | 1119705    | 1  | Nadellager                                        |
| 5   | 6528593    | 1  | Elektromotor 230 V/50 Hz                          |
| 5   | 6528594    | 1  | Motor 3,3kW                                       |
| 6   | 106526209  | 4  | Schraube M4x110 ORX T20 St-Zn                     |
| 7   | 6526016    | 3  | Satz Kolben                                       |
| 8   | 3003654    | 1  | O-Ring 80,0x2,0 DIN 3770 NBR70 3770 NBR70         |
| 9   | 6525598    | 1  | Pumpengehäuse                                     |
| 10  | 126528653  | 1  | Start/Stop Ventil kpl.                            |
| 11  | 6526018    | 1  | Dichtungssatz Kolben                              |
| 12  | 6526026    | 1  | Ventil                                            |
| 13  | 6528586    | 3  | Verschlussstopfen ing                             |
| 14  | 6528616    | 1  | Ventilblock                                       |
| 15  | 1814597    | 3  | Zylinderschraube DIN912-M8x70-8.8                 |
| 16  | 126528654  | 1  | MICROSWITCH BOX COMPLETE                          |
| 17  | 126528655  | 1  | INJECTOR ALTO-BLUE                                |
| 18  | 6528458    | 1  | Bügel                                             |
| 19  | 126528532  | 2  | Bügel                                             |
| 20  | 126528658  | 1  | WATER OUTLET X-TRA                                |
| 21  | 126528656  | 1  | INJECTOR BORDEAUX                                 |
| 22  | 6528600    | 1  | Verschlussschraube                                |
| 23  | 126486792  | 1  | Dämmeinlage                                       |
| 24  | 6528574    | 1  | Sieb                                              |
| 25  | 126528659  | 1  | WATER INLET 160 B x-tra(s.a126528749)             |
| 26  | 3004304    | 1  | O-Ring 5,1x1,6 SMS 1586 FPM90                     |
| 27  | 127500075  | 1  | Hochdruckschlauch DN 6, 800 mm                    |
| 28  | 6528615    | 1  | Schlauchanschluss Rückschlagventil                |
| 29  | 3001393    | 1  | O-Ring 17,13x2,62 ARP AS 568 A NBR70 AS568A NBR70 |
| 16A | 123822159  | 1  | MICROSWITCH 16/16 MARQUART                        |
| 16B | 3004082    | 1  | RDR A 11,6x2,4-EPDM70 1586 EPDM70                 |



# Motorpumpeneinheit mit Druckregulierung -

## P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06F

30

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                            |
|-----|------------|----|-----------------------------------------|
| 0   | 5218602    | 1  | Pump oil HV68 1*1L                      |
| 1   | 127500040  | 1  | Lüfterrad                               |
| 2   | 128332334  | 3  | Puffer                                  |
| 3   | 127500000  | 1  | MOTOR 230-240V,50HZ,2.9KW               |
| 3   | 127500011  | 1  | MOTOR 230-240V 50HZ 3.3KW               |
| 4   | 127500001  | 1  | Taumelscheibe 230-240V50HZ2.9KW         |
| 4   | 127500012  | 1  | Taumelscheibe 230-240V50HZ3.3KW         |
| 5   | 127500002  | 1  | Kugellager                              |
| 6   | 127130066  | 1  | Scheibe 6,4x22x1,5                      |
| 7   | 3913       | 1  | Zylinderschraube DIN912-M6x12-8.8       |
| 8   | 127500003  | 1  | Satz Kolben                             |
| 9   | 128500289  | 1  | O-Ring 85X2.62 NR70                     |
| 10  | 127500004  | 1  | Pumpengehäuse                           |
| 11  | 128342004  | 1  | Rückschlagventil                        |
| 12  | 127500037  | 1  | Dichtungssatz Kolben                    |
| 13  | 127500015  | 3  | Verschlussschraube mit O-Ring           |
| 14  | 127500051  | 1  | Sicherungsring                          |
| 15  | 127500036  | 1  | EIN/AUSLASS VENTILSYSTEM                |
| 16  | 127500005  | 1  | Verschlussschraube                      |
| 17  | 127500014  | 1  | Ventileinsatz                           |
| 18  | 126528532  | 1  | Bügel                                   |
| 19  | 127500006  | 1  | Zylinderkopf                            |
| 20  | 127500017  | 1  | CONNECTION PIECE                        |
| 21  | 127500021  | 1  | Bügel                                   |
| 22  | 127500022  | 1  | OUTLET SANDTARD                         |
| 23  | 126528656  | 1  | INJECTOR BORDEAUX                       |
| 24  | 127500007  | 1  | Injektor mit O-Ring                     |
| 26  | 127500008  | 1  | Wasser-Einlass                          |
| 27  | 6528574    | 1  | Sieb                                    |
| 28  | 127500052  | 1  | Steuerkolben RE 118 - 128 230V komplett |
| 29  | 127500010  | 1  | Schalter                                |
| 30  | 127500073  | 1  | O-Ring                                  |
| 31  | 127500071  | 4  | Zylinderschraube DIN912-M6x70-12.9      |
| 32  | 127500029  | 4  | Scheibe 6,6x12x1,6                      |
| 33  | 127130063  | 4  | Beilagsscheibe M6                       |
| 34  | 127500072  | 1  | Schraube                                |
| 35  | 126486792  | 1  | Dämmeinlage                             |
| 36  | 1402809    | 1  | Schlauchstutzen/Nippel                  |
| 3A  | 7180924    | 4  | Schraube                                |

# Motor pump unit without pressure regulation - |

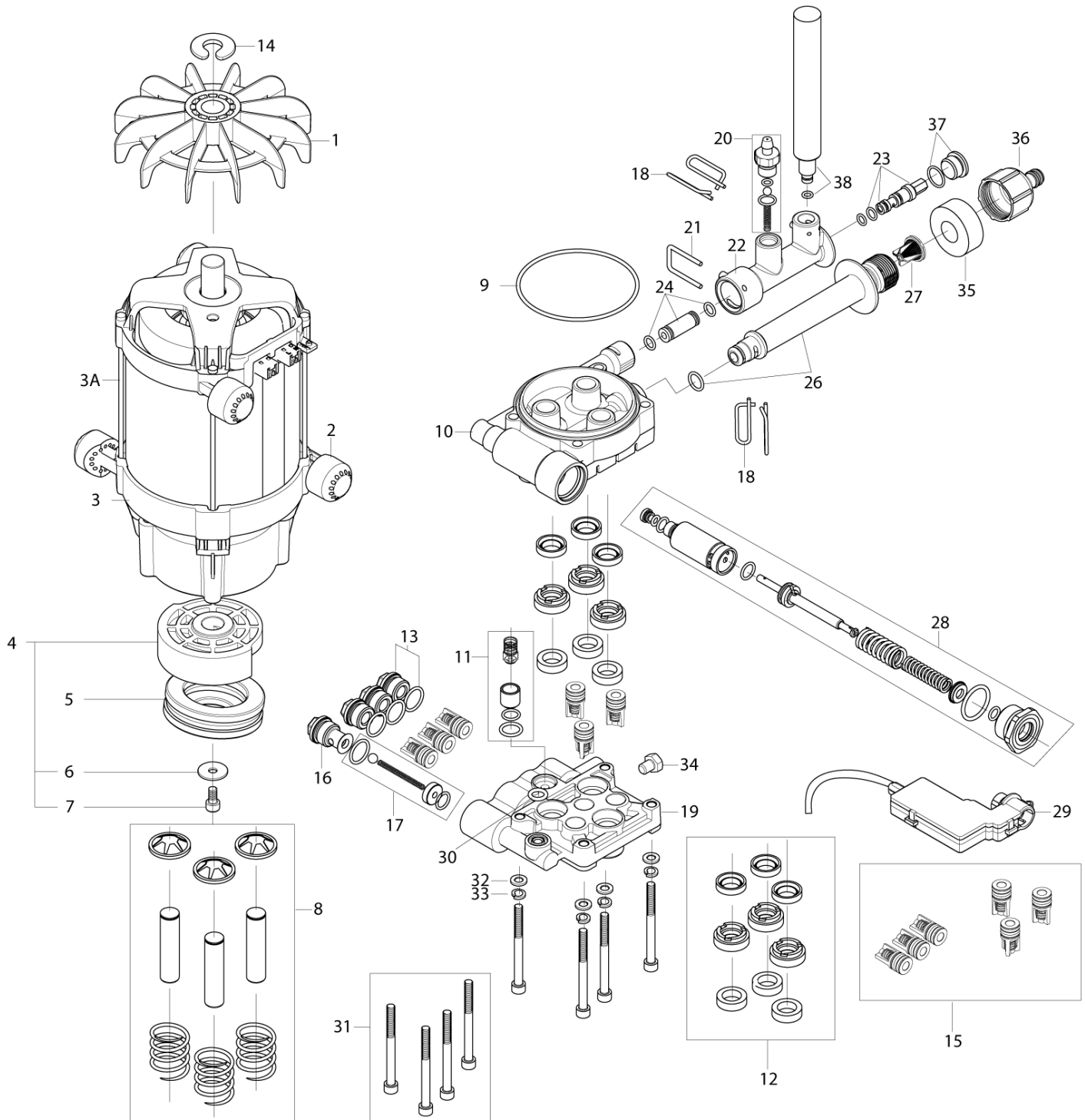
P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06G

31



# Motor pump unit without pressure regulation - I

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P06G

32

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                            |
|-----|------------|----|-----------------------------------------|
| 0   | 5218602    | 1  | Pump oil HV68 1*1L                      |
| 1   | 127500040  | 1  | Lüfterrad                               |
| 2   | 128332334  | 4  | Puffer                                  |
| 3   | 127500000  | 1  | MOTOR 230-240V,50HZ,2.9KW               |
| 3   | 127500011  | 1  | MOTOR 230-240V 50HZ 3.3KW               |
| 4   | 127500001  | 1  | Taumelscheibe 230-240V50HZ2.9KW         |
| 4   | 127500012  | 1  | Taumelscheibe 230-240V50HZ3.3KW         |
| 5   | 127500002  | 1  | Kugellager                              |
| 6   | 127130066  | 1  | Scheibe 6,4x22x1,5                      |
| 7   | 3913       | 1  | Zylinderschraube DIN912-M6x12-8.8       |
| 8   | 127500003  | 1  | Satz Kolben                             |
| 9   | 128500289  | 1  | O-Ring 85X2.62 NR70                     |
| 10  | 127500004  | 1  | Pumpengehäuse                           |
| 11  | 128342004  | 1  | Rückschlagventil                        |
| 12  | 127500037  | 1  | Dichtungssatz Kolben                    |
| 13  | 127500015  | 3  | Verschlussschraube mit O-Ring           |
| 14  | 127500051  | 1  | Sicherungsring                          |
| 15  | 127500036  | 1  | EIN/AUSLASS VENTILSYSTEM                |
| 16  | 127500005  | 1  | Verschlussschraube                      |
| 17  | 127500014  | 1  | Ventileinsatz                           |
| 18  | 126528532  | 4  | Bügel                                   |
| 19  | 127500006  | 1  | Zylinderkopf                            |
| 20  | 127500017  | 1  | CONNECTION PIECE                        |
| 21  | 127500021  | 1  | Bügel                                   |
| 22  | 127500023  | 1  | OUTLET X-TRA                            |
| 23  | 126528656  | 1  | INJECTOR BORDEAUX                       |
| 24  | 127500007  | 1  | Injektor mit O-Ring                     |
| 26  | 127500008  | 1  | Wasser-Einlass                          |
| 27  | 6528574    | 1  | Sieb                                    |
| 28  | 127500052  | 1  | Steuerkolben RE 118 - 128 230V komplett |
| 29  | 127500010  | 1  | Schalter                                |
| 30  | 127500073  | 1  | O-Ring                                  |
| 31  | 127500071  | 4  | Zylinderschraube DIN912-M6x70-12.9      |
| 32  | 127500029  | 4  | Scheibe 6,6x12x1,6                      |
| 33  | 127130063  | 4  | Beilagsscheibe M6                       |
| 34  | 127500072  | 1  | Schraube                                |
| 35  | 126486792  | 1  | Dämmeinlage                             |
| 36  | 1402809    | 1  | Schlauchstutzen/Nippel                  |
| 37  | 127500076  | 1  | Verschraubung RM-Injektor               |
| 38  | 127500075  | 1  | Hochdruckschlauch DN 6, 800 mm          |
| 3A  | 7180924    | 4  | Schraube                                |

# Zubehör/ Sonstiges

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr.

P13008

33

Keine Zeichnung zur ET-Liste

# Zubehör/ Sonstiges

P130.1, P150.1, P150.1 B

26-02-2014

ET-Liste-Nr. P13008

34

| Pos | Artikelnr. | Me | Beschreibung                                   |
|-----|------------|----|------------------------------------------------|
| 1   | 127440050  | 1  | NOZZLE TUBE G5                                 |
| 1   | 128500072  | 1  | G5 SPRAY HANDLE                                |
| 1   | 128500078  | 1  | TORNADO PR                                     |
| 1   | 128500079  | 1  | POWER SPEED                                    |
| 1   | 128500082  | 1  | 10M SUPERFLEX HOSE 10m X-TRA                   |
| 1   | 128500083  | 1  | Hochdruckschlauch Superflex 10m                |
| 1   | 128500084  | 1  | 15M SUPERFLEX HOSE X-TRA                       |
| 1   | 6520844    | 1  | Reinigungsnadel schwarz (Ers. f. 6520847)      |
| 1   | 6526376    | 1  | Schlauch 15M SUPERFLEX PRO PRO                 |
| 1   | 6528612    | 1  | Schlauch kpl. 15m CONSUMER Pro Spezial Special |
| 1   | 6528613    | 1  | Schlauch kpl. 15m ERGO CONSUMER ERGO ERGO      |